



ID licenza (lasciare vuoto)

Modulo di domanda Trasporto di merci pericolose radioattive in Svizzera

All'occorrenza devono essere allegati i seguenti documenti supplementari:

- piano di sicurezza (in caso di trasporto di sorgenti ad alta attività);
- documento comprovante l'istruzione dell'addetto alla sicurezza;
- copia del contratto dell'addetto alla sicurezza (se persona esterna alla ditta);
- documenti concernenti il programma di garanzia della qualità delle attività di trasporto;
- certificato/i di formazione del/i perito/i o conferma dell'iscrizione al corso.

Inviare la domanda e gli allegati a:

- In caso di trasporto di sorgenti ad alta attività:
in forma elettronica: richiedi presso str@bag.admin.ch un codice per la trasmissione tramite server FTP sicuro della Confederazione o **la invii per posta raccomandata a:**
Ufficio federale della sanità pubblica, Divisione radioprotezione, CH-3003 Berna
- Altre domande: inviare in forma elettronica a str@bag.admin.ch (inviare gli allegati sotto forma di file PDF separati) o per posta all'indirizzo summenzionato

1 Dati del richiedente

1.1 Persona giuridica o fisica

Nome (persona fisica) o ditta (persona giuridica)

Numero d'identificazione delle imprese (IDI)

Domicilio legale (sede dell'azienda o domicilio del richiedente)

Via e numero

Casella postale

NPA e luogo

Cantone / Paese

Persona di contatto

Sesso

m f

Titolo

Cognome

Nome

E-mail

Telefono fisso / mobile

1.2 Reparto (se applicabile)

Nome / designazione del reparto

Indirizzo del reparto

identico al domicilio legale (1.1)

Via e numero

Casella postale

NPA e luogo

Cantone / Paese

Persona di contatto nel reparto

identica alla persona indicata in 1.1

Sesso

m f

Titolo

Cognome

Nome

E-mail

Telefono fisso / mobile

1.3 Indirizzo di corrispondenza

Indirizzo e-mail per la corrispondenza elettronica

Indirizzo di corrispondenza in Svizzera (per gli invii postali)

→ *Un indirizzo di corrispondenza in Svizzera è necessario e va sempre indicato.*

identico al domicilio legale indicato in 1.1 (ammissibile solo se in Svizzera)

identico all'indirizzo del reparto indicato in 1.2 (ammissibile solo se in Svizzera)

→ *Compilare sempre se l'indirizzo è diverso da 1.1 o 1.2 o se il domicilio legale è all'estero*

Nome (persona fisica) o ditta (persona giuridica)

Riferimento / aggiunta

Via e numero

Casella postale

NPA e luogo

Cantone

1.4 Indirizzo di fatturazione

identico al domicilio legale

identico all'indirizzo del reparto

identico all'indirizzo di corrispondenza

Se diverso (voltare pagina)

Nome o ditta	
<input type="text"/>	
Riferimento / aggiunta	
<input type="text"/>	
Via e numero	Casella postale
<input type="text"/>	<input type="text"/>
NPA e luogo	Cantone / Paese
<input type="text"/>	<input type="text"/>

2 Dati relativi alla domanda

2.1 Motivo della domanda

Nuova domanda

Modifica / adeguamento di una licenza → ID licenza attuale

Descrizione della modifica

3 Attività per cui si domanda la licenza

3.1 Sostanze trasportate

Trasporto di <input type="checkbox"/> Sorgenti radioattive non sigillate <input type="checkbox"/> Sorgenti radioattive sigillate <input type="checkbox"/> Scorie radioattive	Trasporto da o verso impianti nucleari <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
Specificazione degli oggetti <input type="checkbox"/> Colli esenti secondo l'ADR, classe 7 <input type="checkbox"/> Sorgenti per il controllo non distruttivo di materiali <input type="checkbox"/> Sonda/e di misurazione del suolo <input type="checkbox"/> Sonda/e a perforazione	
<input type="checkbox"/> Altro (→ specificare)	→ <input type="text"/>

Trasporto di sorgenti ad alta attività
(secondo l'allegato 9 dell'ordinanza sulla radioprotezione)

- Sì (→ specificare)
 No

→

- Il piano di sicurezza è presente e viene inviato in modo sicuro all'autorità di licenza
 Il piano di sicurezza deve essere ancora elaborato / ultimato

→ Trasmettere il piano di sicurezza in accordo con l'autorità di vigilanza

Stoccaggio di sorgenti radioattive sigillate

Le sorgenti vengono stoccate presso il richiedente?

- Sì
 No

È presente una licenza per lo stoccaggio?

- Sì (→ specificare)
 No

→

ID licenza attuale

→ Per lo stoccaggio deve essere presentata una domanda separata se non è presente una licenza

Commercio con sorgenti radioattive e importazione/esportazione

Commercia con sorgenti radioattive?

- Sì
 No

Importazione/esportazione

- Esportazione
 Importazione
 No

È presente una licenza per il commercio di sostanze radioattive?

- Sì (→ specificare)
 No

→

ID licenza attuale

→ Per il commercio deve essere presentata una domanda separata se non è presente una licenza

3.2 Addetto alla sicurezza

→ Allegare il documento comprovante l'istruzione dell'addetto alla sicurezza

Sesso

- m f

Data di nascita

Cognome

Nome

Posizione

- Collaboratore o titolare della ditta
 Persona esterna

→

→ Allegare una copia del contratto con la persona esterna

3.3 Sistema di gestione della qualità

→ Allegare tutti i documenti concernenti il programma di garanzia della qualità delle attività di trasporto secondo l'articolo 101 dell'ordinanza sulla radioprotezione

4 Periti

4.1 Perizia tecnica

Sesso

m f

Titolo

Data di nascita

Cognome

Nome

Cognome da celibe/nubile

Professione

E-mail

Nazionalità

Formazione in Svizzera (assolta o prevista)

Data di assolvimento della formazione

/

Data prevista della formazione secondo l'iscrizione vincolante

Se la formazione è stata assolta
→ allegare il certificato di formazione

Se la formazione non è stata assolta
→ allegare la conferma dell'iscrizione

Riconoscimento di una formazione estera in Svizzera

Data del riconoscimento da parte dell'autorità competente

→

Riconoscimento pendente:
domanda di riconoscimento di una formazione in radioprotezione assolta all'estero

→

Confermo che la formazione estera di perito in radioprotezione è stata trasmessa all'autorità competente per il riconoscimento.

Aggiornamento

Obbligo di aggiornamento del perito in radioprotezione

→

Confermo che è adempiuto l'obbligo di aggiornamento secondo l'ordinanza sulla radioprotezione (portata e periodicità).

Ulteriori periti

→ Ulteriori periti devono essere notificati in un allegato separato indicando i dati secondo il punto 4.1

5 Conclusione della domanda

5.1 Altre indicazioni e conferme

Lingua della decisione

Lingua/e preferita/e della decisione → Tedesco
 Francese
 Italiano

Conferme del richiedente

Prova dell'assicurazione di responsabilità civile → Confermo che possibili danni causati da radiazioni ionizzanti sono inclusi nell'assicurazione di responsabilità civile della ditta/azienda.

Sorveglianza dell'esposizione professionale a radiazioni → Confermo che la dose di radiazione di tutte le persone esposte professionalmente a radiazioni in azienda è sorvegliata e le disposizioni dell'ordinanza sulla dosimetria sono rispettate.

Manipolazione di radiazioni ionizzanti → Confermo che la manipolazione di radiazioni ionizzanti oggetto della presente domanda avverrà soltanto dopo il rilascio della licenza da parte dell'UFSP.

Osservazioni

Il richiedente conferma che tutte le informazioni fornite sono veritiere e acconsente alla trasmissione per via elettronica della licenza

Luogo

Data

Cognome

Nome

Funzione

➔ archiviare un PDF compilato nel proprio PC per l'eventuale riutilizzo